

Tableau 1

**Déplacements entre le domicile et le lieu de travail des personnes occupées<sup>1</sup>  
dans les MRC et le territoire équivalent<sup>2</sup> de l'Outaouais, 2006**

		Lieu de travail										Personnes occupées <sup>3</sup>	Emplois <sup>4</sup>	Solde de l'emploi <sup>5</sup>
		Lieu de travail					À l'extérieur de la région							
		Gatineau	La Vallée-de-la-Gatineau	Les Collines-de-l'Outaouais	Papineau	Pontiac	Ontario	Montréal	Antoine-Labelle	Québec (TE)	Autres			
		n												
Lieu de résidence	<b>Outaouais</b>	<b>80 075</b>	<b>6 005</b>	<b>5 455</b>	<b>5 650</b>	<b>3 595</b>	<b>56 430</b>	<b>620</b>	<b>220</b>	<b>130</b>	<b>1 110</b>	<b>159 290</b>	<b>120 720</b>	<b>-38 570</b>
	Gatineau	69 655	135	1 085	355	120	46 985	355	10	70	510	119 280	98 850	-20 430
	La Vallée-de-la-Gatineau	330	5 760	75	-	45	535	30	190	40	70	7 075	6 450	-625
	Les Collines-de-l'Outaouais	8 270	45	4 225	105	75	6 970	70	10	10	75	19 855	5 725	-14 130
	Papineau	1 590	10	40	5 180	-	670	155	10	10	435	8 100	5 895	-2 205
	Pontiac	230	55	30	10	3 355	1 270	10	-	-	20	4 980	3 800	-1 180

1. Comprend les personnes qui occupaient un emploi salarié ou qui travaillaient à leur compte au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, les travailleurs qui sont sans adresse de travail fixe ne sont pas pris en compte dans le tableau. Les données sur les personnes occupées ont été compilées en fonction du lieu de résidence habituel.

2. Selon le découpage géographique en vigueur au 31 décembre 2006.

3. Correspond au nombre total de personnes qui résident dans une MRC ou TE de l'Outaouais et qui occupent un emploi soit à l'intérieur de celle-ci, soit à l'extérieur.

4. Correspond aux personnes qui travaillent sur le territoire de la MRC ou TE, quel que soit leur lieu de résidence.

5. Correspond au résultat obtenu en soustrayant les personnes occupées d'une MRC ou TE du nombre d'emplois qui s'y trouvent. Si le résultat est négatif, cela signifie que la MRC ou TE est exportateur net de main-d'œuvre. À l'inverse, si le résultat est positif, cela signifie que la MRC ou TE est importateur net de main-d'œuvre.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Compilation : Institut de la statistique du Québec, Direction des statistiques économiques et du développement durable.

Tableau 2

Déplacements entre le domicile et le lieu de travail des personnes occupées<sup>1</sup>, en pourcentage, dans les MRC et le territoire équivalent<sup>2</sup> de l'Outaouais, 2006

		Lieu de travail										Taux de couverture <sup>3</sup>
		Lieu de travail					À l'extérieur de la région					
		Gatineau	La Vallée-de-la-Gatineau	Les Collines-de-l'Outaouais	Papineau	Pontiac	Ontario	Montréal	Antoine-Labelle	Québec (TE)	Autres	
		%										
Lieu de résidence	<b>Outaouais</b>	<b>50,3</b>	<b>3,8</b>	<b>3,4</b>	<b>3,5</b>	<b>2,3</b>	<b>35,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,7</b>	<b>83,5</b>
	Gatineau	58,4	0,1	0,9	0,3	0,1	39,4	0,3	-	0,1	0,4	70,5
	La Vallée-de-la-Gatineau	4,7	81,4	1,1	-	0,6	7,6	0,4	2,7	0,6	1,0	89,3
	Les Collines-de-l'Outaouais	41,7	0,2	21,3	0,5	0,4	35,1	0,4	0,1	0,1	0,4	73,8
	Papineau	19,6	0,1	0,5	64,0	-	8,3	1,9	0,1	0,1	5,4	87,9
	Pontiac	4,6	1,1	0,6	0,2	67,4	25,5	0,2	-	-	0,4	88,3

1. Comprend les personnes qui occupaient un emploi salarié ou qui travaillaient à leur compte au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, les travailleurs qui sont sans adresse de travail fixe ne sont pas pris en compte dans le tableau. Les données sur les personnes occupées ont été compilées en fonction du lieu de résidence habituel.

2. Selon le découpage géographique en vigueur au 31 décembre 2006.

3. Correspond au résultat obtenu en divisant le nombre de personnes occupées qui habitent et travaillent dans une MRC donnée par le nombre d'emplois disponibles dans cette même MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Compilation : Institut de la statistique du Québec, Direction des statistiques économiques et du développement durable.